Uslar

Uslar jest miastem po?o?onym w dolnej Saksonii w Niemczech, w po?udniowo – zachodniej cz??ci powiatu Northeim. Gmina sk?ada si? z 19 miast i wsi. Miasto Uslar liczy oko?o 15 tysi?cy mieszka?ców. W XX wieku Uslar znane by?o na ca?ym ?wiecie z przemys?u meblarskiego, obecnie jednak najpr??niej na tym terenie rozwija si? turystyka. Region ten znany jest równie? z produkcji piwa. Uwag? turystów przyci?gaj? liczne tereny zielone, które wspaniale nadaj? si? do uprawiania turystyki pieszej oraz ?cie?ki rowerowe, których trasa wiedzie wzd?u? rzeki Wezery. Istnieje tak?e mo?liwo?? zorganizowania sp?ywu kajakowego, podczas którego podziwia? mo?na wspania?e krajobrazy tego regionu. Centrum miasta stanowi g?ówny punkt odwiedzin turystów. Podziwia? tu mo?na zabytkowy ratusz pochodz?cy z XV wieku oraz Muzeum Regionalne przedstawiaj?ce histori? miasta i regionu, gdzie prezentowane s? tak?e wystawy artystów krajowych i zagranicznych.

Data podpisania umowy o wspó?pracy: 18 marca 1999 roku

---

marzec 1999 roku - wyjazd delegacji z Cz?uchowa do Uslar w celu podpisania umowy o partnerstwie miast. W wyje?dzie uczestniczyli: Burmistrz Miasta Cz?uchowa – Leopold Szreder oraz Przewodnicz?cy Rady Miasta – Wies?aw Fiuk.

---

09 – 12 czerwca 2000 roku - wyjazd czternastoosobowej grupy m?odzie?y na turniej pi?ki no?nej w Uslar. By?a to niebywa?a okazja, aby wykaza? si? sportow? postaw? oraz zaprezentowa? polsk? kultur?. Uczestnicy imprezy mogli pozna? si? zarówno na boisku jak i podczas spotka? zorganizowanych dla dru?yn, opiekunów oraz organizatorów. W programie zaplanowana by?a równie? wycieczka do miasta Hannover na ?wiatow? wystaw? Expo 2000. Polska dru?yna zaj??a w turnieju drugie miejsce. W wyje?dzie brali udzia? tak?e: Burmistrz Miasta Cz?uchowa – Leopold Szreder, Dyrektor OSiR – Ryszard Szybaj?o i El?bieta Józefowska, którzy uczestniczyli w spotkaniu przedstawicieli miast partnerskich. Spotkanie to zaowocowa?o zaplanowaniem podobnego projektu wraz elementami sportowymi w latach 2001-2002, równie? w Polsce. Na ten wyjazd miasto Cz?uchów otrzyma?o dofinansowanie z Unii Europejskiej do kosztów transportu w wysoko?ci 1.200 euro.

---

marzec 2001 roku - wystawa fotografii, podczas której Muzeum w Uslar zaprezentowa?o w cz?uchowskim Muzeum wystaw? „Piechot? przez ?cierniska... Krótka historia partnerskiego miasta Uslar w XIX i XX w.”. W otwarciu wystawy uczestniczy? dyrektor Muzeum z Uslar.

---

kwiecie? 2001 roku - w Muzeum w Uslar zaprezentowana zosta?a wystawa haftów „Kaszubska sztuka ludowa” przygotowana przez Miejski Dom Kultury w Cz?uchowie, przy którym dzia?a Zespó? Haftu Kaszubskiego prowadzony przez instruktork? Józef? Sitarz. Wystawa by?a kolejnym krokiem maj?cym na celu zbli?enie ?rodowisk artystycznych obu miast oraz w rozwijaniu wzajemnej przyja?ni i wspó?pracy.

---

15 – 17 czerwca 2001 roku - z okazji obchodów 653. rocznicy nadania praw miejskich miastu Cz?uchów odby? si?, pod has?em „My, dzieci Europy”, mi?dzynarodowy turniej pi?ki no?nej, w którym wzi??a udzia? m?odzie? z Polski, Niemiec, Francji oraz Szwecji. ??czna liczba uczestników bior?cych udzia? w tym sportowym spotkaniu wynosi?a 110 osób. Spotkanie to stworzy?o szans? na integracj? kulturow? oraz nawi?zanie wspó?pracy na p?aszczy?nie sportowej dzieci i m?odzie?y ró?nych narodowo?ci oraz ró?nej

mentalno?ci, celem projektu by?o prze?amanie barier nietolerancji i ksenofobii. Rywalizacja podczas turnieju pozwoli?a na nawi?zanie przyja?ni oraz wymian? do?wiadcze? pomi?dzy dzie?mi. W programie przewidziane by?y tak?e ró?ne atrakcje – m.in. rejs ?aglówk?, gry na pla?y, zwiedzanie miasta oraz zamkowej wie?y. Z okazji Dni Cz?uchowa, przyj?li?my równie? delegacj? z miasta Uslar (Peter Herbold i Herbert Meistering).

---

wrzesie? 2001 roku - halowy turniej pi?ki no?nej w Uslar. W wyje?dzie uczestniczy?o czterdzie?cioro uczniów ze szko?y podstawowej oraz gimnazjum w Cz?uchowie oraz P. dyrektor szko?y J. Lisek, P. M. Pazda, P. Kwasek, P. Szyszka, P. Gliwka.

---

sierpie? 2002 roku - wyjazd czworga dzieci z Cz?uchowa na kolonie na Pó?wysep Priwall nad Morzem Ba?tyckim w Niemczech

---

20 – 22 marca 2003 roku - z okazji podpisania umowy partnerskiej powiatów Northeim i Cz?uchów, odby?si? wyjazd delegacji z Cz?uchowa do miasta partnerskiego Uslar. W gimnazjum w mie?cie Uslar odby?o si? posiedzenie, na którym rozmawiali ze sob? starosta Michael Wickmann oraz starosta Aleksander Gappa. Przedstawiciele powiatów nagrodzeni zostali oklaskami na stoj?co. Celem spotkania by?o pog??bienie obustronnej wspó?pracy, wymiana wzajemnych do?wiadcze? oraz ulepszenie znajomo?ci j?zykowych, które przyczyni?yby si? do lepszego wzajemnego zrozumienia. Powiaty Cz?uchowski i Northeim zobowi?za?y si? do wzrostu wspó?pracy szczególnie w usprawnieniu wyposa?enia medycznego, rehabilitacyjnego i po?arniczego, do wzajemnej pomocy w dziedzinie ratownictwa, o?wiaty i wymiany m?odzie?y, oraz do wspólnego wk?adu w sferach kultury, sportu, gospodarki i turystyki. Oba powiaty chc?d??y? tak?e do ulepszenia kontaktów na p?aszczy?nie administracyjnej oraz w zakresie przedstawicielstwa gminnego.

---

maj 2004 roku - wizyta go?ci z Uslar. Delegacja odwiedzi?a przedszkole miejskie, szko?? podstawow?, gimnazjum, oczyszczalni? ?cieków oraz sk?adowisko odpadów. Go?cie uczestniczyli w uroczystym przekazaniu samochodów stra?ackich oraz odznaczeniu stra?aków, które mia?o miejsce na Rynku w centrum miasta, nast?pnie na poligonie stra?ackim odby?a si? biesiada z wyst?pami artystycznymi. Wizyta zaowocowa?a wyjazdem dzieci ze szko?y podstawowej na warsztaty musicalowe do Uslar w dniach 13 – 16 czerwca oraz wyjazdem czworga dzieci na kolonie na pó?wysep Priwall.

---

31 marca 2005 roku - Burmistrz Miasta Cz?uchowa oraz Burmistrz Miasta Uslar dokonali uroczystego otwarcia wystawy fotograficznej pt. „ Ziemia Las Rzeka” przedstawiaj?cej region miasta Uslar – naszego miasta partnerskiego w Muzeum Regionalnym w Cz?uchowie. Autorem wystawy jest Wofgang Janke, W fascynuj?cych kolorowych zdj?ciach uwieczni? on krajobrazy, wsie i miasta w prze?licznych grach ?wiat?a.

21-23 kwietnia 2005 roku - wizyta delegacji z Uslar w Cz?uchowie. G?ównym celem wizyty by?a uroczysto?? nadania imienia i sztandaru szkole podstawowej nr 1 w Cz?uchowie. Ponadto przedstawiciele miast omawiali te? tematy zwi?zane ze wspólnym projektem „KiMuKu” (wspólne warsztaty artystyczne dla dzieci w Uslar), wypoczynkiem cz?uchowskich dzieci w miejscowo?ci Priwal w Niemczech oraz na temat oferty turystycznej obydwu miast partnerskich.

---

1 maja 2005 roku - oficjalna wizyta przedstawicieli miasta Uslar. Spotkanie rozpocz??o si? w gabinecie burmistrza, gdzie z delegacj? miasta Uslar na czele z Stadtdirektor Herbert Meistering spotkali si?: Burmistrz Miasta Cz?uchów, Przewodnicz?cy Rady Miejskiej w Cz?uchowie, Dyrektor MDK Cz?uchów i Kierownik ds. Promocji i Integracji Europejskiej. G?ównym tematem spotkania by?y obchody Tysi?clecia

Miasta Uslar w roku 2006 i udzia? naszego miasta w tym wydarzeniu. Przedstawiciele zaproponowali równie? udzia? reprezentantów ró?nych ?rodowisk w targach Ular Erleben, które odb?d? si? w kwietniu 2006; udzia? cz?uchowskich dzieci w obozie letnim. Nast?pnie delegacje zwiedzi?y o?rodek stowarzyszenia eko - szko?y ?ycia „Solidarni Plus" w Wandzinie, gdzie pracownicy przedstawili metody rehabilitacji pacjentów oraz projekty realizowanie przez o?rodek. Delegacje ogl?da?y równie? prezentacje zespo?ów Miejskiego Domu Kultury oraz Cz?uchowskiego Bractwa Rycerskiego, które maj? wyst?pi? w obchodach g?ównych Tysi?clecia Miasta Uslar.

---

16 wrze?nia 2005 roku - Cz?uchowska flaga w ogrodach mieszka?ców Uslar, naszego miasta partnerskiego w Niemczech. Mo?na z pewno?ci? stwierdzi?, ?e to oznaka ci?gle zawi?zuj?cych si? kontaktów miast Uslar i Cz?uchowa. Dowodem tego s? chocia?by minione wakacje, podczas których cz?uchowskie dzieci z Gimnazjum nr 1 im. Kazimierza Jagiello?czyka wypoczywa?y na obozie w Priwall – Niemcy a tak?e wspólny projekt KiMuKu, gdzie uczniowie Szko?y Podstawowej im. Przyjació? Ziemi uczestniczyli w mi?dzynarodowych warsztatach teatralnych. Wymienione projekty dofinansowane by?y ze ?rodków unijnych. Miasta wspólnie wystosowa?y wnioski aplikacyjne do UE o dofinansowanie tych przedsi?wzi??. Dzi?ki wspólnym staraniom uda?o si? uzyska? ok. 93 000, 00 z? na pobyt cz?uchowskich dzieci w Niemczech. Cieszy równie? fakt, ?e to nie koniec wspólnych przedsi?wzi??. Ostatnie spotkanie z naszymi partnerami w Uslar zaowocuje kilkoma projektami, które równie? maj? szans? uzyska? dofinansowanie ze ?rodków unijnych. B?d? to mi?dzy innymi: Dni Cz?uchowa w Uslar, targi handlowe w Uslar, wymiana m?odzie?y, turniej pi?karski w Northeim, obóz tenisistów w Uslar i warsztaty artystyczne w Cz?uchowie. Z pewno?ci? jest to dobry zwiastun na przysz?o??.

---

16 – 20 marca 2006 - Wizyta przedstawicieli miasta partnerskiego Uslar. Dirk Rackwitz i Peter Herbold rozmawiali z przedstawicielami Cz?uchowa o wspólnych przedsi?wzi?ciach w roku 2006. Warto podkre?li?, ?e jest to rok obchodów 1000 - lecia miasta Uslar. Z tej okazji odb?d? si? w dniach 14 – 18 czerwca dni Cz?uchowa w Uslar a ju? na pocz?tku kwietnia, Cz?uchów zaprezentuje si? na targach gospodarczych UslarERleben. Przedstawiciele miast zaprzyja?nionych rozmawiali tak?e o spotkaniach m?odzie?y i wypoczynku cz?uchowskich dzieci na obozie letnim w Prival, nad morzem ba?tyckim. Go?cie uczestniczyli tak?e w uroczysto?ciach otwarcia nowej hali sportowej przy Zespole Szkó? Technicznych.

---

06 – 10 kwietnia 2006 roku - Cz?uchów mia? okazj? zaprezentowa? si? na regionalnych targach gospodarczych Uslar Erleben w Uslar w Niemczech. To wydarzenie mog?o by? zrealizowane dzi?ki wsparciu finansowemu Fundacji Wspó?pracy Polsko – Niemieckiej. Zaprezentowali?my walory turystyczne regionu, przedstawicieli cz?uchowskiego biznesu i specjalno?ci polskiego sto?u. Targi zaowocowa?y wymiernymi korzy?ciami: jesieni? br. do miasta przyjedzie komercyjna wycieczka Niemców zamieszka?ych na terenie regionu Uslar, odwiedzaj?cy zainteresowali si? cz?uchowskim biznesem i nawi?zali kontakt z naszymi przedstawicielami. Targi odwiedzi?o ok. 8 tys. osób, a udzia? w nich wzi??o 81 wystawców.

---

03 – 11 czerwca 2006 roku - z okazji odbywaj?cych si? w tym czasie w Niemczech Mistrzostw ?wiata w pi?ce no?nej, miasta oraz gminy powiatu Northeim wspólnie z miastami partnerskimi zorganizowa?y sportowy turniej - ”Straßenfußballturnier” dla m?odzie?y w wieku od 14 do 18 lat. G?ówn? ide? spotkania nie by?a wy??cznie rywalizacja sportowa, ale równie? integracja oraz wymiana do?wiadcze? kulturowych. Jednym z kluczowych elementów imprezy by?y wyst?py, podczas których ka?dy go?cinny kraj bior?cy udzia? w turnieju prezentowa? twórczo?? artystyczn? swojego kraju. Celem projektu by?o zwi?kszenie tolerancji, zrozumienia i wzajemnego szacunku pomi?dzy ró?nymi krajami oraz narodowo?ciami. W spotkaniu uczestniczy?a dziesi?cioosobowa grupa teatralna oraz muzyczna z Gimnazjum w Cz?uchowie, wraz z dwoma opiekunami. Uczniowie przygotowali równie? film wraz z przeprowadzonym wywiadem zatytu?owanym” Mistrzostwa ?wiata w Niemczech”.

---

14 – 18 czerwca 2006 roku - w mie?cie Uslar mia?y miejsce „Cz?uchowskie Dni Przyja?ni”, zorganizowane z okazji obchodów 1000-lecia miasta Uslar. W wyje?dzie uczestniczy?o ok. 80 osób, w tym radni oraz zarz?d administracyjny, cz?uchowscy rycerze, grupa taneczna i muzyczna wraz z opiekunami. M?odzie? bra?a udzia? w zaj?ciach lekcyjnych w szkole podstawowej oraz gimnazjum, podczas których mog?a nawi?za? kontakt z rówie?nikami. W programie by? przewidziany tak?e czas na spotkania z niemieckimi rodzinami, wspólne ogl?danie mundialowego meczu Polska – Niemcy oraz procesj? Bo?ego Cia?a. Podczas wyst?pów artystycznych przed publiczno?ci? m?odzi arty?ci przedstawiali kultur? naszego kraju, oraz kulturaln? i sportow? ofert? z miasta i powiatu cz?uchowskiego. Podczas „Dni Przyja?ni” w Uslar zaprezentowane zosta?y prace cz?uchowskich artystów, które mo?na by?o ogl?da? przez 4 tygodnie. Dni Cz?uchowa w Uslar to przede wszystkim ogromne przedsi?wzi?cie promocyjne miasta. Nasz? kultur? i obyczaje prezentowano tam ze szczególn? staranno?ci? a efektem tego s? zapowiedzi konkretnych przyjazdów mieszka?ców Uslar do Cz?uchowa. Warto równie? wspomnie?, ?e projekt zosta? dostrze?ony i dofinansowany przez Uni? Europejsk?, która na ka?dego uczestnika za ka?dy dzie? pobytu przeznaczy?a 10,5 Euro.

---

01 - 03 wrze?nia 2006 roku - Uslar obchodzi?o 1000-lecie nadania praw miejskich. W uroczysto?ciach uczestniczy?a delegacja z Cz?uchowa w sk?adzie Burmistrz Miasta Cz?uchowa – Zdzis?aw Piskorski, V-ce Przewodnicz?ca Rady Miejskiej – Wies?awa Macugowska oraz Przewodnicz?ca Komisji Spraw Spo?ecznych i Ekologii – Urszula Trzebiatowska. Powiat Cz?uchowski reprezentowa? pan Mieczys?aw Modrzejewski. Podczas oficjalnych wyst?pie? Burmistrz Cz?uchowa przekaza? mieszka?com Uslar najlepsze ?yczenia dalszego rozwoju oraz przekaza? obraz olejny, symbolizuj?cy partnerstwo naszych obu miast. W ?wi?cie miasta brali tak?e udzia? przedstawiciele najwy?szych w?adz pa?stwowych Niemiec m.in. Minister Spraw Wewn?trznych, a tak?e Burmistrz Kerteminde (Dania) pani Else Moller. Podczas oficjalnych spotka? rozmawiano o dalszej wspó?pracy, a tak?e o organizacji w przysz?ym roku „Dni Uslar” w Cz?uchowie. Poza oficjalnymi spotkaniami, miasto t?tni?o muzyk?, ta?cem i korowodami w historycznej scenografii.

---

22 – 25 lutego 2007 roku - wizyta delegacji Powiatu Northeim w Cz?uchowie, podczas której uczestnicy brali udzia? w licznych spotkaniach, m.in. z przedstawicielami cz?uchowskich firm, z Dyrektorem Okr?gowej Inspekcji S?u?by Wi?ziennej w Koszalinie oraz dyrektorem Zak?adu Karnego w Czarnem, uczestniczyli równie? w Sesji Rady Miasta i Gminy Debrzno oraz zwiedzili nowo wybudowan? Szko?? Ponadgimnazjaln? w Czarnem. Go?cie odwiedzili tak?e miejscowo?ci Gniew oraz Malbork.

14-18 czerwca 2007 roku - go?cili?my prawie 100-osobow? delegacj? z miasta partnerskiego Uslar w Niemczech. Byli to przedstawiciele urz?du miejskiego, stowarzysze?, organizacji oraz m?odzie? z orkiestry szkolnej, zespo?ów rockowych, rozrywkowych oraz tanecznych. Uroczyste otwarcie „Cz?uchów-Uslar Dni Przyja?ni” mia?o miejsce w sali przy zamku. Wzi?li w nim udzia? przybyli go?cie oraz w?adze miasta, radni, przedstawiciele cz?uchowskich organizacji i stowarzysze?. W?ród z?o?onych ?ycze? znalaz?y si? te? takie

o dalszej wspólnej wspó?pracy we wszystkich sferach ?ycia spo?ecznego. Dla doros?ych przedstawicieli Uslar i Cz?uchowa zorganizowano dwie komisje tematyczne: komisj? edukacji, kultury, sportu, ekologii i spraw spo?ecznych oraz komisj? infrastruktury, gospodarki i bud?etu. Dzi?ki rozmowom na wszystkich gruntach, zosta?a nawi?zana wspó?praca m.in. w?ród przedsi?biorców, która przyniesie w przysz?o?ci wymierne korzy?ci. Podczas Dni Przyja?ni nast?pi?o uroczyste otwarcie dwóch wystaw w Muzeum Regionalnym: wystawa malarstwa i rze?by artystów z Uslar oraz wystawa tematyczna „K?usownicy". M?odzie? z Uslar mia?a przyjemno?? uczestniczy? w zaj?ciach szkolnych wraz z polskimi uczniami oraz zwiedzi? nasze miasto. W wype?nionym programie pobytu mieszka?ców Uslar w Cz?uchowie, znalaz? si? tak?e czas na rozrywk?. Po wspólnym korowodzie ulicami miasta, dzieci cz?uchowskie z?o?y?y w?adzom Cz?uchowa i Uslar ?yczenia, a niemieckie zespo?y Elanel i imitator Elvisa, zaprosili do wspólnej zabawy. Dyskoteki dla m?odzie?y, koncerty cz?uchowskich i niemieckich zespo?ów oraz ró?ne wyst?py ?wietnie zintegrowa?y wszystkich ludzi, zgodnie z has?em koncetu „Nie dzieli nas nic, a ??czy wiele". Go?cie wyjechali z miasta zadowoleni z zamiarem powrotu. "Dni Przyja?ni" by?y wspó?finansowane przez: Fundacj? Wspó?pracy Polsko-Niemieckiej i Program Europa dla Obywateli "Town Twinning Citizens` Meeting".

18-19 listopada 2007 roku - Burmistrz Cz?uchowa Ryszard Szybaj?o sk?ada? wizyt? w?adzom Uslar. Zaproszenie dotyczy?o otwarcia wystawy prac malarskich cz?uchowianki pani Stanis?awy Sierant. Wystawa jest prezentowana w Muzeum w Uslar przez ca?y grudzie?. W sk?ad delegacji weszli ponadto: dyrektor Domu Kultury Adam Bondarenko oraz dyrektor Muzeum Regionalnego w Cz?uchowie Ewa Homa-Ro?ek. Oprócz spraw dotycz?cych wystawy, na oficjalnym spotkaniu poruszano tematy dalszej wspó?pracy oraz planowanych obchodów 660-lecia miasta Cz?uchowa.

14-16 marca 2008 roku - w Uslar odby?y si? targi "Uslar Erleben". Podczas imprezy promowane by?y firmy i instytucje niemieckie oraz miasta partnerskie. Cz?uchów, z ofert? turystyczn?, reprezentowa? Burmistrz Miasta - Ryszard Szybaj?o, dyrektor O?rodka Sportu i Rekreacji - Igor Bodziak i podinspektor ds. promocji gospodarczej - Marcin Matczak. Stoisko przyci?ga?o ciekaw? aran?acj? (banery, prezentacja multimedialna, obrazy) oraz ró?nego rodzaju ulotkami promuj?cymi Cz?uchów i okolice. Odwiedzaj?cy mieli tak?e mo?liwo?? posmakowania polskich produktów - kie?basy oraz chleba ze smalcem i kiszonymi ogórkami.

4-7 czerwca 2009 roku - na zaproszenie w?adz Uslar z wizyt? uda?a si? delegacja z Cz?uchowa. Odwiedziny przedstawicieli w?adz miasta, Rady Miejskiej, jednostek organizacyjnych, artystów i sportowców zwi?zane by?y z obchodami 10-tej rocznicy podpisania umowy partnerskiej. W Uslar zostali?my serdecznie przyj?ci zarówno przez w?adze, jak i mieszka?ców. Przez dwa dni mieli?my mo?liwo?? zaprezentowania miasta w namiocie informacyjnym. Cieszy? si? on du?ym zainteresowaniem. Oprócz otrzymania folderów w j. niemieckim i gad?etów promocyjnych, go?cie mogli obejrze? film o Cz?uchowie i posmakowa? polskich wyrobów - kie?basy, chleba ze smalcem, ogórków ma?osolnych oraz cukierków. W programie wizyty znalaz?a si? uroczysta sesja Rady Miejskiej w Uslar, podczas której Pani Burmistrz Uslar - Martina Daske, Burmistrz Cz?uchowa - Ryszard Szybaj?o, Starosta Powiatu Northeim - Michael Wickmann i szef Zwi?zku Ziomków Cz?uchowskich - Werner Panknin podpisali o?wiadczenie o dalszej wspó?pracy (w pó?niejszym terminie podpisze je tak?e Starosta Cz?uchowski - Aleksander Gappa). Po przemówieniach przedstawicieli miast, powiatu, Ziomków, deputowanych do parlamentu, nast?pi?a mi?a wymiana prezentów. Pani Burmistrz Uslar podarowa?a Burmistrzowi Cz?uchowa okoliczno?ciowe znaczki pocztowe. Od szefa Ziomków dostali?my zdj?cie wykonane 10 lat temu podczas podpisywania umowy partnerskiej oraz wycinki z gazet mówi?ce o tym wydarzeniu. Z Cz?uchowa do Uslar trafi?y obrazy malowane przez lokaln? artystk?, oprawione konkursowe fotografie oraz kosz z polskimi smako?ykami. Mi?? niespodziank? by?o zaproszenie przez pani? Burmistrz Daske - mera Conches (w?odarza naszego miasta partnerskiego we Francji). Podczas ?wi?towania pod has?em "Przyjaciele w odwiedzinach" nie

zabrak?o wspólnych wyst?pów artystycznych. Na scenie pokazali swoje umiej?tno?ci m.in. "Drugaki debe?ciaki", "Spoko-Luzaki", zespó? Tongue, soli?ci i tancerze. Dodatkow? atrakcj? dla dzieci i m?odzie?y by?a wycieczka do Getyngi, pokaz wyrobu w?gla drzewnego oraz udzia? w ekumenicznej mszy ?wi?tej.